

8月

Rocky Mountains

• 奇路迪雲整理翻譯

的各種活動

Catch an outdoor music performance at the Banff Centre

日期：8.1 & 8 & 22, 2023

八月的每周二5-6pm，Banff Centre將舉辦免費的戶外表演，如Bow Valley musicians like Riley Hana, Liam Cowan, Todd Clarkson or Heather Jean Jordan等。可以到Maclab Bistro吃點美食，然後盡情在Shaw Amphitheatre欣賞美妙的音樂演出吧。

地址：107 Tunnel Mountain Dr.

網址：[Banff, banffcentre.ca](http://Banff_banffcentre.ca)



Check out the bands and artists at the Canmore Folk Music Festival

日期：8.5-7, 2023

長周末不妨到Canmore享受一下，聆聽全亞省舉辦時間最長（自1978年舉辦至今）的鄉村音樂節。位於Centennial Park的Stan Rogers舞台上，將有超過30個表演活動。Serena Ryder將在周六晚表演，其它音樂人如Allison Russel, Abigail Lapell, Richard Thompson, Suzie Vinnick以及The McDades等也會在其它時間到場表演。

地址：Centennial Park and Miners' Union Hall, Canmore

網址：canmorefolkfestival.com



Take a stargazing tour in Waterton Lakes National Park

如今，Waterton被International Dark-Sky Association列為Dark Sky Park，夜間可以觀賞不少星空活動。如planets, distant star clusters, constellations and the Milky Way，好彩的話，你甚至有機會見到極光！這個活動有4個本地成員舉辦，The Robinson Brothers, 將帶領你一起觀星。如有需要，Telescopes或Binoculars或會提供。

網址：darkskyguides.ca





Go berry-picking on a mountain at the Huckleberry Festival

日期 : 8.23, 2023

位於高山處的Huckleberries每年8月底都是豐收的季節。想體驗一番高處採摘水果的體驗，不妨到Pincher Creek的Castle Mountain Resort，乘搭1000呎高的纜車到達山頂後採摘。現場還有免費的Live Music, Beer Garden, BBQ, Food Trucks等。少不了小朋友的各種活動，如Mini Games and Scavenger Hunt, Face Painting等。

地址 : Castle Mountain Resort, Hwy 774, Pincher Creek, 403-627-5101

網址 : skycastle.ca

Go shopping at the Mountain Made Market in Canmore

日期 : 8.19, 2023

每個月，位於Canmore的Civic Centre都會有不同的本地商家齊聚，戶外以及戶外都有。主要售賣本地藝術品，手工製品，首飾，以及特別的食物等。若你去山中想買點特別的紀念品或禮品給朋友的話，這裡絕對是一個不錯的選擇。

地址 : Canmore Civic Centre, 902 7 Ave., Canmore

網址 : mountainmademarketsite.wordpress.com



網上佛學證書課程 費用全免 請早報名



安省佛教法相學會 Buddhist Dharmalaksana Society (Ontario)

佛學基礎課程 (第25屆)

將佛家思想特質及精神面貌，作簡明而有系統的介紹，令初學者對佛家專有名詞、觀念及實踐方法有基本而正確的認識。

生命意義的反思、佛家思想的特質、三寶的建立、佛家根本要義、佛法的實踐及佛家的理想目標

2023年10月15日開始

逢星期日上課（長週末假期除外）

多倫多時間：上午11:00至中午12:30
(為期約九個月)

佛學進修班 (第23屆)

透過對佛教的經論選讀，培養學員對經論的閱讀能力，及對印度大乘佛教基本教義之認識。

印度佛學經論選讀、原始佛教、法華圓教、淨土思想、如來藏思想、般若中觀學、法相唯識學

2023年9月10日開始

逢星期日上課（長週末假期除外）

多倫多時間：下午2:00至下午4:00
(為期約十個月)



講者：本會弘法組（廣東話授課，國語即時傳譯）

顧問：李潤生居士 羅時憲弘法基金會董事長

報名及查詢 本會網頁 www.onbds.org 或
柯先生 (647) 455-1171 或 潘先生 (416) 223-1012

用 ZOOM
在網上上課

詳情請瀏覽：

修畢課程，獲頒發證書。歡迎世界各地朋友參加 www.onbds.org



讓省民更容易獲得殘障人士補助

亞省政府現已推出全新網上平台，旨在簡化家長為殘障子女申請補助和相關服務的流程。

殘障兒童家庭支援計劃 (FSCD) 為仰賴服務項目的殘障兒童及其家人提供重要的支援。這一新的網上申請平台將幫助亞省省民更簡便地為子女獲取服務。

「亞省政府致力於減少民眾獲得重要服務的障礙。新的殘障兒童家庭支援服務網上申請平台將為亞省家長節省時間，讓個案專員有多時間協助家庭和兒童獲得他們所需的支援和服務。」

長者、社區及社會服務廳長 Jason Nixon

新系統可以加快亞省省民申請FSCD計劃獲得服務的速度，減少等待時間。藉助這一平臺，申請者可以確認申請資格，提交相關文檔，保存申請個案並在稍後返回以進行修改。為了方便用戶使用該系統，我們在開發系統時征求了FSCD省家長諮詢委員會成員以及 Inclusion Alberta、Autism Alberta和Autism Calgary等機構代表的意見。成員們對申請流程進行了測試並為政府提供意見回饋。

「我們很高興看到政府正在針對FSCD補助採取措施提高效率並減少等待名單。至關重要的是，自閉症兒童和家長可以及時獲得所需的



服務，幫助他們在未來茁壯成長並取得成功。我們很感謝廳長可以虛心聽取社區的關切，並積極努力加以解決。」

自閉症支援與服務協會執行總監 Kim Ward

「確保家庭可以透過FSCD計劃及時獲得適當的支援與服務能夠幫助殘障兒童提升表現並促進其家人的身心健康。我們的社區很鼓舞能夠看到政府採取措施減少等待時間，以便家庭能夠更快獲得服務，建立對未來的希望。」

亞省自閉症協會副會長 Lyndon Parakin

新的申請門戶網站可以在多個設備上登錄，例如個人電腦、手機和平板電腦。亞省民眾也可在省內各處的「亞省支援中心」或透過社區機構及公共圖書館使用電腦。

資料提供： Alberta Government



美加餐具設備公司
B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址：BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話：403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



花麗雅花店

Thalea Florist
花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

□ 結婚花球 □ 靈柩花被
□ 開張花籃 □ 長壽花圈
□ 剪綵花球 □ 花牌、花籃
□ 祭帳、檯圍



愛民頓二日遊 (3) · 愛民頓堡公園 - 原住民體驗

乘搭火車或有軌電車團友，輕易地來到新增「原住民體驗 Indigenous Peoples Experience」，加拿大首個標誌性展覽，公園與六原住民條約聯盟 Six Aboriginal Treaty Alliance、亞省梅蒂斯族 Alberta Metis Nation、諒解備忘錄合作夥伴 MOU Partners 以及50多名原住民長者、藝術家、歷史學家、工匠合作，呈現殖民之前、期間和之後真實生活。

原住民體驗位於「條約 6 Treaty 6」領土內，佔地 7 英畝，青蔥綠樹環繞，設有探索步行小徑，步道上有圓錐形帳篷 Tipi 營地、與原住民文化相關植物、栩栩如生當地青銅動物雕塑以及解說牌。「傳統大涼亭 Performance Arbour」是聚會場所，表演舞蹈、舉行儀式和互動地方。「食品涼亭 Food Arbour」是展示原住民食物製作技術場地。兩個涼亭由當地原住民設計和建造。

還有遊客必到，2021年落成，全新棕色3萬平方英尺原住民「文化中心 Cultural Centre」，建築特點採用圓鼓形設計，亦是原住民文化中重要形式。文化中心前矗立多根木柱，每根柱刻上一族原住民語言歡迎字句。建議：由東面正門進入，原住民認為從東方進入是傳統重要禮儀。正門上大幅玻璃牆，既明亮又新穎簡約特色。甫入內，被它的規模所震撼！整個化中心用最新科技，從地板直達天花板，不斷變化的燈光、不斷轉換鮮豔色彩圖像，目不暇給，帶來獨特體驗。首先在「到達 Arrival」地板上看到「北薩斯喀徹溫河 North Saskatchewan River」360度全景，周圍像徵原住民活動的燈光路徑。地板上顯示過去和現在，從漫遊的水牛和遷徙的原住民，到梅蒂斯河 Metis River 地段，再到現代愛民頓景觀。

沿彩色燈光路徑走，來到「原住民知識走廊 Indigenous Knowledge Corridor」，圓錐形帳篷 Tipi 風格展廳，一根根木柱全部直達天花板，圍繞着一塊塊似帳篷屏幕，展廳內真有兩個原住民帳篷，帳篷也是屏幕，可以獨自映出不同燈光畫像說故事，又可以配合其它牆壁屏幕播影片。隨著燈光變暗，整個展廳沉浸在放七彩繽紛生動圖像中，伴隨原住民音樂和聲音。感覺置身在原住民帳篷內聆聽長者

講故事，娓娓道來克里族 Cree、德內族 Dene、阿尼西納貝族 Anishinaabe、納科塔族 Nakota、黑腳族 Blackfoot 和米奇夫族 Michif 六個原住民族歷史、文化和經驗，與其他展覽不同，根據當地原住民本人的聲音，陳述親身經歷故事和觀點，驚訝他們對女性和母親的尊重。展廳掛滿圖像、文字，擺放昔日工具、服裝、精緻手工藝術品、船隻和雪橇。講解員穿着黑裙腳環繞彩帶，代表原住民族團結一致。

再過一點是座大型展廳「梅蒂斯小屋 Metis Cabin」，梅蒂斯人 Metis 是歐洲商人與原住民女士通婚後生下的子女，是原住民大族之一，活躍於愛民頓、聖艾伯特 St. Albert 及周邊地區。展廳牆壁掛滿梅蒂斯人歷史圖像，介紹幾位對原住民和梅蒂斯人影響人物，其中包括精通克里語、法語和英語「塞繆爾坎寧安 Samuel Cunningham」，在第8號條約的談判中，為歐洲人和原住民做翻譯，發揮關鍵作用。另一位著名梅蒂斯女領導人「維多利亞卡利胡 Victoria Belcourt Callihoo 1861-1966年」，她的一生經歷了 1867 年加拿大立國和 1905 年亞省成立。展廳內真的有間被淺藍色燈光圍繞小屋，斜屋頂是一個個可更換映像鮮豔圖案、人物，小屋內有壁爐、鍋子和食譜，長餐桌上餐具，可探索他們宗教、家庭、烹飪和生活習慣。告訴遊客梅蒂斯人是獨特民族，擁有自己的語言、文化和生活。隨着「紅河吉格舞 Red River Jig」音樂響起，小屋變得活潑可愛。

來到文化中心盡頭是個圓形大廳「會議場所 Meeting Place」，大廳內有多塊兩側是木柱，中間是板狀屏幕，天花板燈亮起像太陽閃耀，屏幕顯示原住民跳着花式舞 Fancy、草舞 Grass、叮噹舞 Jingle、雞舞 Chicken、烏鵲舞 Crow Hop，不同舞蹈令人振奮，充滿希望。當許多原住民和梅蒂斯人熟悉面孔在屏幕出現，講述寄宿學校可怕經歷，以及教會和聯邦政府對原住民造成傷害的視頻，全面了解事實真相，正視過去才能徹底和解。通過原住民體驗，認識他們歷史、文化，體會他們感受，在此向他們堅毅精神致敬。未完待續。



到達 Arrival (網上圖片)



梅蒂斯小屋 Metis Cabin (網上圖片)



原住民帳篷 (Janet 拍攝相片)

• 志永

夏日消暑 淺灘的最佳勝地

奇路迪雲整理翻譯

卡城短暫的夏季讓人既愛又恨。除了滿眼翠綠和滿地繁花的美景外，有時候酷熱天氣也讓人難以忍受。尤其灼熱的太陽曬在皮膚上，真有一種要被抽乾水份的感覺。若到水邊玩樂一番，可以有效降溫之餘也能感受戶外的新鮮空氣。卡城市內及附近都有幾個不錯的地點可以玩水，或找住在有湖區的朋友一同到湖內玩樂一番也是不錯的選擇。

Sikome Lake

地址：Fish Creek內，靠近社區Chaparral及Sundance
門票：0-5歲內免費, \$2/人, \$10/家庭，也可購買Pass
位於南邊Fish Creek Park內的這個據稱是全市最大的公共人造沙灘，比郊外雪山水為主的其它沙灘水溫要暖和不少。湖內有3個freshwater wells以及一個on-location water treatment plant，隨時處理湖內的污水。湖內有多個停車位，更衣室，廁所，以及一個小型便利店。



Bowness Park

地址：8900 48 Ave NW, Calgary
位於北邊的大型市內公園，一邊是Bow River，因此這裡有一處淺灘，也有不少沙石可以讓大小朋友消暑降溫。喜歡划船的朋友，這裡也有租賃船隻的服務提供。園內也有小朋友喜歡的小火車穿梭整個公園。



Trout Beach

地址：St Patrick's Island, 1300 Zoo Rd NE, Calgary
位於市中心河邊St. Patrick's Island內的這個淺灘，由於路段原因，一邊是East Village，一邊是George C. King Bridge，因此夏季非常受歡迎。Bow River的水流經過這裡，水溫不算很冷。這裡還有幾個Playground，夏日也有不少活動，如戶外電影及音樂頂。不少家長帶著小朋友玩樂完後，還可以徒步到附近的Price's Island或河邊觀賞美景，或飲咖啡吃各種美食。非常不錯的閤家歡活動。



Edworthy Park

地址 : 5050 Spruce Dr SW, Calgary

位於市內的這個淺灘，也是Bow River分支的一部份，有廁所和Picnic Tables。附近還有一座橋，過去可以到Angel's Café飲咖啡或吃雪糕，享受午餐。

Chestermere Lake

地址 : Chestermere, AB

位於南邊市郊的這個大型人工湖，位於小鎮Chestermere內。有沙灘，船隻上落點，Picnic Tables以及一個活動中心。附近還有不少Mall以及食肆，如A&W, TimHortons等，非常方便。



Johnson Lake

地址 : Improvement District No. 9, AB

約1.5小時車程，位於Banff附近的這個湖，有一個不錯的沙灘以及絕美的洛磯山脈美景。湖水清澈見底，可以帶上船隻到上游玩一會，附近有Picnic Tables可以休息或BBQ，享受一個悠然夏日。

Quarry Lake

地址 : Canmore, AB

位於Canmore的這個湖，有一個被群山環繞的沙灘，景致非常獨特。停車費是\$20四小時，有Picnic Table以及不少行山徑。



混能雙門四座超跑

Koenigsegg Gemera



在新冠疫情爆發之前，KOENIGSEGG首度展示定位和設計十分獨特的雙門四座超跑Gemera，此車結合插電式混合動力系統和一些令人難以置信的設計功能，可是因疫情而延宕了推出的時間，如今三年過去了，這家瑞典車廠終於推出其量產版本。

KOENIGSEGG的執行長 Christian von Koenigsegg 本人親上火線，在線上發布全新的Gemera的影片，該影片還揭露此超跑將有兩種動力系統可供選擇，一是結合插電式油電複合動力技術的直列三汽缸引擎，以及取材自Jesko超跑的新V8動力系統。KOENIGSEGG之前曾證實，Gemera的價格將從令人瞠目結舌的170萬美元起跳，並全球限量生產300台。

此次是Gemera與KOENIGSEGG的自主開發的插電式油電複合動力系統首次同台亮相，其總輸出功率為1,419hp，扭力為1,850Nm。該系統包括安裝在車中間的雙渦輪增壓2.0公升三汽缸電油引擎，以及16.6kWh電池組和三個電動馬達（前一後二）。

Gemera另有V8油電複合動力的選項，最大馬力高達2,332hp，最大扭力750Nm，並結合徑向磁通電動馬達(Radial Flux Motor)。該電動馬達可釋出811hp的最大馬力，至於其5.0公升雙渦輪增壓V8引擎是和Jesko相似，但渦輪增壓器整合在氣缸的兩側，達到體積更精簡的V形排列。Gemera配備號稱「光速變速器」的變速箱，是專為V8車型而打造的「陀飛輪變速箱(Tourbillion)」，此變速箱可以支援內燃機動力系統、電動馬達，或兩者同步運行。



Koenigsegg Gemera

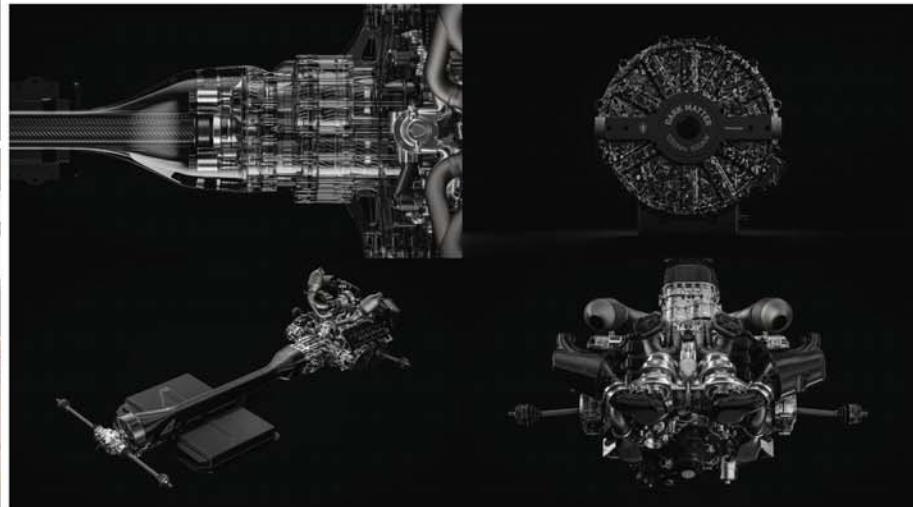


KOENIGSEGG將其小型但功能強大的三汽缸電油引擎稱之為「Tiny Friendly Giant」，簡稱TGF。廠方表示其油耗估計比傳統的2.0升四汽缸電油引擎還要低15%至20%，並且具有直噴和可變氣門正時。冷車啟動排放也比傳統引擎降低60%。KOENIGSEGG稱Gemera由靜止起步加速至每小時100公里可在0.62秒內完成，最高時速為每小時399公里。

由於此引擎是採用無凸輪軸驅動氣門，因此進氣門和排氣門都不是由凸輪軸來控制，而是由電腦和一系列液壓執行器控制。該系統可以根據駕駛條件獨立打開和關閉閥門，其組合可以最大限度地提升性能、調節碳排放或讓油耗最小化。此外，Gemera的電池組提供的最大純電動續航里程為50公里，當與75公升油箱相結合時，最大續航里程可達到1,000公里。

與同廠的Regera一樣，Gemera的汽油引擎和KOENIGSEGG的 Direct Drive 單速變速器配合使用，通過扭力管將其動力傳遞到前輪，並透過鎖定的液壓力耦合器（有些類似於扭力轉化器）與引擎搭配，該液壓聯動軸具有離合器滑動機構，可容許引擎維持轉速。

Gemera配備四輪扭力分配系統、獨立後輪轉向、可調式避震器、電子可調底盤高度和一套巨大的通風陶瓷煞車碟。



Shaw) BlueCurve TV 912 台
登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

週日首映 8月6日 5PM / 10PM

逃獄兄弟



LS 龍祥頻道
LS TIMES TV

主演：譚耀文、張繼聰

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

| 星期四 THURSDAY Aug 3 | 星期五 FRIDAY Aug 4 | 星期六 SATURDAY Aug 5 | 星期日 SUNDAY Aug 6 | 星期一 MONDAY Aug 7 | 星期二 TUESDAY Aug 8 | 星期三 WEDNESDAY Aug 9 |
|--|--|---|--|--|---|---|
| 0:35 健康關注組 1:00 新聞重播 2:10 怪談之魔鏡 4:00 機密檔案：火蝴蝶 6:00 紀念日 8:05 月滿軒尼詩 10:10 如珠如寶 12:00 烹飪Cook 12:30 黃飛鴻 15:00 怪談之魔鏡 16:45 雀聖2自摸天后 18:40 健康關注組 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 烹飪Cook 20:45 喜劇之王 22:30 天氣預報 故事 | 0:30 健康關注組 0:55 新聞重播 2:05 清風明月 4:00 機密檔案：實錄火蝴蝶 4:05 脣身 6:15 喬望2自摸天后 8:10 喜劇之王 10:00 天氣預報 12:00 重新出發 12:30 清風明月 14:30 脣身 16:45 失憶界女王 18:40 健康關注組 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 重新出發 20:45 喜劇之王 22:40 比悲傷更悲傷的 故事 | 0:40 健康關注組 1:05 新聞重播 2:15 黃飛鴻 4:40 魔畫情 6:20 第八宗罪 8:00 機密檔案：實錄火蝴蝶 9:40 失憶界女王 11:35 魔戰沖繩 13:35 比悲傷更悲傷的 故事 15:45 魔畫情 17:35 百變星君 19:30 香港有線新聞 20:00 同因 21:55 毒戰 23:55 香港有線新聞 | 0:25 開心鬼放暑假 1:00 同居室友 2:25 愛情保駕 3:30 愛情保險 5:10 失憶界女王 6:20 第八宗罪 8:00 機密檔案：實錄火蝴蝶 9:40 失憶界女王 12:30 逃獄兄弟 14:30 比悲傷更悲傷的 故事 16:45 魔畫情 17:35 百變星君 19:30 香港有線新聞 20:00 同因 21:55 毒戰 23:55 香港有線新聞 | 0:10 提防老子 1:50 衝上九重天 2:20 每天愛您8小時 3:30 愛情保駕 5:10 失憶界女王 6:20 第八宗罪 8:35 性惑都市 10:50 毒戰 12:30 同居室友 14:30 衝上九重天 16:40 雙子 18:40 健康關注組 19:30 香港有線新聞 20:00 同因 21:55 毒戰 23:55 香港有線新聞 | 0:45 健康關注組 1:10 新聞重播 2:20 每天愛您8小時 3:30 愛情保駕 5:10 太子傳說 6:25 戰狼 8:10 東京麥鳴曲 10:10 女人街，再見了 12:00 飼養食曼II 12:30 我不是藥神 14:35 愛情保駕 16:40 雙子 18:40 健康關注組 19:30 香港有線新聞 20:00 同因 21:55 毒戰 23:55 香港有線新聞 | 0:55 健康關注組 1:20 新聞重播 2:30 碧血藍天 4:15 太子傳說 6:25 戰狼 8:10 東京麥鳴曲 10:20 逃獄兄弟 12:00 家家有求 12:30 我左眼見到鬼 14:30 碧血藍天 16:20 內衣少女 18:40 健康關注組 19:30 香港有線新聞 20:00 同因 21:55 毒戰 23:55 香港有線新聞 |



Raymond Lau

劉俊文

(英、粵及國語)

手提: 403-830-6728

raymondla404@gmail.com

執業廿載、獲獎無數，經驗豐富、專業服務、忠誠快捷

西北 Citadel 鄰近學校

獨立兩層屋，1,910呎，三睡房，兩個半浴廁，開放式廚房，花崗岩檯面，實木地板，樓上設有 Bonus Room，三間寬闊睡房，屋頂及外牆七年前更換，鄰近購物商場及巴士站，保養極佳。



202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司: 403-547-4102 傳真: 403-592-7040

網址: www.raymondla.net

\$579,900

東北 McCall 工業區 出租

6,330呎，18呎

樓底，兩個貨車

卸貨位，冷暖氣

系統齊備，合多

種輕工業或寫字

樓，運輸交通方

便，租金每平方呎\$12，管理費每平方呎\$6.5。



有意請來電查詢

「論盡」樂壇

劉間樂人

raytheguitarist.blogspot.ca

香港粵語流行曲的發展 (12)



上期為各位讀者介紹了香港樂壇早期三大填詞人盧國沾、鄭國江和黃霑，當中最為筆者欣賞的就是「霑叔」黃霑，他除了和有香港樂壇教父之稱的顧嘉煇合作無間，創作了無數經典作品，例如最能代表香港的名曲《獅子山下》、全球華人必懂的葉麗儀代表作《上海灘》之外，還有數之不盡的家傳戶曉金曲。

讓筆者最為佩服的是，黃霑除了有高超的文學修養之外，他的音樂造詣亦是其他兩位填詞人所不及。「霑叔」除了作詞更能作曲，有幾首由他自己一手包辦曲詞的歌曲令筆者十分欣賞，包括早於1976年由佳藝電視推出的電視劇《明星》的主題曲，此曲原名為《當你見到天上星星》，由該劇女主角張瑪莉主唱，可是她的歌唱水準不高，結果寶麗金唱片找來當時因演唱電影《跳灰》插曲《問我》而走紅的陳麗斯翻唱，雖然陳麗斯的唱功比張瑪莉好，可惜仍是沒有把歌唱得好，直至1981年才由葉德嫻重新翻唱才讓《明星》一曲受人注意。「哥哥」張國榮於1989年的告別樂壇演唱會中，也在「安哥」環節演唱了這首歌，後來《明星》逐漸演變成演藝明星的追悼歌曲，真是令人意想不到。

另一首由黃霑包辦曲詞的作品是鄧麗君於1980年主唱的《忘記他》，此曲

收錄在鄧麗君的首張個人粵語專輯《勢不兩立》，當中《風霜伴我行》是TVB電視劇集《勢不兩立》主題曲。該專輯合共收錄了十一首歌曲，鄧麗君翻唱的粵語歌曲有《一水隔天涯》、《雪中情》、《檳城艷》，以及「歌神」許冠傑的《浪子心聲》。而鄧麗君的國語名曲《甜蜜蜜》亦由盧國沾填上粵語歌詞成為《結識你那一天》，筆者聽過此曲亦感覺不錯並且沒有違和感，有別於一些改編歌曲勉強填上粵語歌詞讓人有不協調的感覺，這當然還是要看填詞人和演唱歌手的功力。

「霑叔」其他的「曲、詞」佳作還包括有由葉倩文主唱的1984年電影《上海之夜》主題曲《晚風》，1987年電影《倩女幽魂》同名主題曲及插曲《黎明不要來》。最令筆者喜歡的霑叔作曲作詞的歌曲一定是非《滄海一聲笑》莫屬，這是胡金銓於1990年執導的電影《笑傲江湖》主題曲，該電影由徐克監製，黃霑憶述在創作此曲時一共寫了六首旋律都被徐克退回，「霑叔」在寫好第七版歌譜後連同一些罵徐克的髒話也一併送回去，說明如果徐克再不接受就只好另請高明，誰不知他竟然欣然收貨，這首由黃霑主唱的《滄海一聲笑》也成為了他的代表作。

---待續---





保時捷75周年紀念跑車 Vision 357 Speedster

德國保時捷（Porsche）為慶祝品牌創業75周年，特別將75年前世的品牌創業作品 356 Roadster 敞篷跑車，透過當代設計語彙加以詮釋，然後打造出一款75周年紀念車 Vision 357 Speedster，並於早前在英國古伍德速度嘉年華（Goodwood Festival of Speed）的車展中全球首發。事實上，保時捷在本年初就已推出另一款75周年紀念作 Vision 357 Concept，而今次是推出其後續敞篷車型。

雖然 Vision 357 Concept 是以搭載4.0公升水平對向自然吸氣電油擎的現役 718 Cayman GT4 RS 為基礎而打造，但是今次亮相的 Vision 357 Speedster 敞篷跑車卻是以 718 GT4 e-Performance 純電跑車為基礎，是純電力驅動車型，底盤是來自於 718 GT4 Clubsport，並將其和保時捷 Mission R 概念車的電動馬達和電池技術相結合。這款舉世僅此一台的紀念車採用座艙單側硬頂蓋和車身上的「75」徽記，都是向原始版本 356 Roadster 致敬的設計元素。





Vision 357 Speedster 配備20吋中鎖輪圈，並有碳纖維輪圈蓋，還有環繞式前引擎蓋蒙皮，以及安裝在葉子板上的攝影鏡頭，而它不是所謂的虛擬後視鏡。車身上有用於內嵌車頭燈和尾燈的孔洞，而第三煞車燈則巧妙地整合在垂直式後通風口中。至於車色，保時捷選擇雙車色調，將大理石灰和礫石灰金屬色（Grivelo Grey Metallic，礫石灰金屬色也用於輪圈上）結合在一起，外觀再搭配邁阿密藍色調塗裝（Miami Blue）做為點綴。

進入座艙，可以看到一張低支點的座椅，其外殼採碳纖維加上強化塑料打造，並配有六點式賽車專用安全帶。極簡主義的駕駛設計結合碳纖維儀表台以及透明式儀表板，並配置織布的帶子取代一般常見的車門把手，藉以減輕重量。而原本外觀的邁阿密藍也用於座艙內幾個單獨的控制裝置，以及方向盤飾板。



PORSCHE